

Vanguard® Japan Government Bond Index Fund

Un fondo indexado

28 de febrero de 2011

Objetivo de inversión

El fondo tiene como objetivo proporcionar rendimientos que sigan la línea de comportamiento del índice Barclays Capital Global Aggregate Japan Government Float Adjusted Bond, un índice ponderado por mercado de valores de renta fija calificadas como aptos para la inversión emitidos por el gobierno japonés o por agencias estatales.

Estrategia de inversión

El fondo emplea una estrategia de "gestión pasiva" (o ligada a un índice), diseñada con el objetivo de reproducir el rendimiento del índice. Este índice ponderado por mercado está diseñado para reflejar todo el universo de valores del Tesoro japonés en yenes y relacionados con el gobierno nipón con vencimientos superiores a un año.

Rendimiento del fondo*

Vanguard Japan Government Bond Index Fund—USD

	Participaciones del inversor		Spliced Barclays Capital Global Aggregate JPY Gov't Flt Adj Idx in USD	Participaciones del inversor
	Gastos deducidos	Gastos no deducidos		
1 mes	-0.16%	-0.13%		-0.14%
3 meses	2.12	2.19		2.18
Año hasta la fecha	-1.76	-1.71		-1.72
1 año	9.80	10.13		10.13
3 años	9.86	10.19		10.23
5 años	8.93	9.26		9.28
Desde su inicio	8.89	9.22		9.25

Vanguard Japan Government Bond Index Fund—JPY

	Participaciones del inversor		Participaciones institucionales		Spliced Barclays Capital Global Aggregate JPY Gov't Flt Adj Idx in JPY	
	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales
1 mes	-0.16%	-0.13%	-0.15%	-0.13%	-0.14%	-0.14%
3 meses	-0.13	-0.05	-0.10	-0.05	-0.06	-0.06
Año hasta la fecha	-0.76	-0.71	-0.75	-0.71	-0.72	-0.72
1 año	1.23	1.53	1.33	1.53	1.54	1.54
3 años	1.43	1.73	1.53	1.73	1.77	1.77
Desde su inicio	1.71	2.01	2.12	2.33	2.04	2.37

Coefficiente de gastos totales

	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales
Gastos administrativos y otros	0.16%	0.06%
Gastos de gestión de inversiones	0.14	0.14
Coefficiente de gastos totales	0.30%	0.20%

Datos del fondo

	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales
Fecha de inicio		
USD	30 de diciembre de 2005	—
JPY	21 de marzo de 2007	11 de octubre de 2007
Comisión de compra	0.10%	0.10%
Comisión de	0.00%	0.00%
Códigos del fondo (USD)		
Bloomberg	VANJGBU	—
ISIN	IE0032915336	—
Sedol	3291533	—
Valoren	1870395	—
Código Vanguard Fund	VJGVU	—
Códigos del fondo (JPY)		
Bloomberg	—	VANJINJ
ISIN	IE0032915583	IE0033005699
Sedol	3291558	3300569
Código Vanguard Fund	VJGVJ	VJGIJ
Inversión mínima inicial		
USD/JPY**	100,000	500,000
Domicilio		Divisas
Irlanda		USD,JPY
Frecuencia de negociación		Liquidación
Diario T-1 (antes de las 16:00 GMT)		T+3
Activos totales		Estructura
USD (millones) 140		UCITS III
EUR (millones) 101		

Gestor de inversiones

The Vanguard Group, Inc. (Vanguard)

Gregory Davis, CFA, Director, Jefe del Bond Index Group
Gestor de cartera.
Es asesor del fondo desde 2005.
Trabaja en la gestión de inversiones desde 1999.
B.S., Pennsylvania State University.
M.B.A., The Wharton School of the University of Pennsylvania.

Yan Pu, CFA
Gestor de cartera.
Es asesor del fondo desde 2010.
Trabaja en la gestión de inversiones desde 2000.
Licenciado en Filosofía y Letras, Universidad de Ji'Nan,
República Popular China.
M.B.A., Drexel University.

*Las cifras correspondientes a periodos inferiores a un año son rendimientos acumulativos. Todas las cifras restantes representan el promedio anual de los resultados. Las cifras relativas al rendimiento incluyen la reinversión de todos los dividendos y las posibles distribuciones de ganancias de capital.

**O equivalente de Yen de \$100.000 para la inversión inicial. O equivalente de Yen de \$500.000 para la inversión inicial.
Índice Spliced Barclays Capital Global Aggregate Japan Government Float Adjusted Bond Index: La referencia para esta cartera fue el índice Barclays Capital Global Aggregate Japan Government Bond hasta el 30 de junio de 2010 y el Barclays Capital Global Aggregate Japan Government Float Adjusted Bond a partir de esa fecha.

Vanguard® Japan Government Bond Index Fund

Un fondo indexado

Comentario trimestral del fondo a 31 de diciembre de 2010

- En el 4T, la DP japonesa remontó, según el índice en USD Barclays Capital Global Aggregate Japan Government Bond (+2,14%). Una depreciación del USD de -2,4% frente JPY, reforzó el rendimiento del índice para inversores en USD. El fondo siguió de cerca a su referencia.
- El Banco de Japón registró un crecimiento económico moderado que pareció detenerse hacia final del trimestre. En esta coyuntura, el banco decidió mantener su tipo de interés a un día a 0,1%. Esforzándose por estimular el crecimiento, el Banco de Japón inició su programa de compra de activos. El banco trata de disipar la flexibilización monetaria mediante la compra constante de activos financieros y el otorgamiento a fondos a más largo plazo por el programa de 35 billones JPY.
- El medio de la curva japonesa de rendimiento soberano mostró el mayor movimiento, con un aumento en el rendimiento de bonos a 10 años de 110 pb. Los extremos corto y largo de la curva también aumentaron 36 y 54 pb.
- Durante 12 meses hasta 31/12, el índice obtuvo un rendimiento del 17,14%, en tanto JPY se fortaleció 12,0% frente USD. Aunque los rendimientos han aumentado recientemente, todavía permanecen bajo los niveles del año anterior. La DP nipona, que constituía 90% del índice al cierre, subió 17,54%. Las obligaciones de organismos, que constituían 7% del índice, obtuvieron 16,91%. Las obligaciones de organismos locales, que constituían 3% del índice, obtuvieron 17,25%. El fondo quedó rezagado, debido a gastos y muestreo.

Los rendimientos se basan en USD.

Características del fondo

	Japan Government Bond Index	Spliced Barclays Capital Global Aggregate JPY Gov't Flt Adj Idx in JPY
Nombre d'obligations	236	988
Rendimiento	0.87	0.87
Cupón promedio	1.5%	1.4%
Vencimiento promedio	8.1 años	8.1 años
Calidad promedio	Aa3	Aa3
Duración promedio	7.0 años	7.0 años
Inversiones en efectivo	0.6%	—

Distribución por emisor

	Japan Government Bond Index
Gubernamental	99.4%
Efectivo	88.9
Agencia	7.3
Administración municipal	3.2
Efectivo	0.6%
Total	100.0%

Distribución por vencimiento

	Japan Government Bond Index
0 a menos de 5 años	52.8%
5 a menos de 10 años	28.3
Más de 10 años	18.9
Total	100.0%

Medidas de volatilidad

	Coefficiente de determinación	Beta
Participaciones del inversor	1.00	1.00

La beta del fondo y el coeficiente de determinación se calculan a partir de los rendimientos obtenidos por el fondo durante los últimos 36 meses en relación con el Spliced Barclays Capital Global Aggregate JPY Gov't Flt Adj Idx in JPY.

Para más información
Página web: <http://global.vanguard.com>
Correo-e (internacional): international@vanguard.com
Correo-e (Europa): uk_client_services@vanguard.co.uk
Tel. (internacional): +1 610 669 6705
Tel. (Europa): +353 1612 3226
Tel. (U.K.): +44 207 489 4305

El valor de las inversiones, y la renta derivada de las mismas, puede bajar o subir y los inversores pueden obtener menos de lo que invirtieron. El valor de esta inversión puede bajar o puede subir a consecuencia de cambios en tasas de cambio. Este fondo invierte en mercados extranjeros y el valor de esta inversión puede bajar o subir como resultado de las fluctuaciones en los tipos de cambio. Los fondos que invierten en títulos de interés fijo se exponen al riesgo de impago y disminución del valor del capital de su inversión, y el nivel de sus ingresos está sujeto a fluctuaciones. Los movimientos en los tipos de interés probablemente influirán en el valor del capital de los títulos de interés fijo. La rentabilidad pasada no es una garantía fiable de los resultados futuros. El material contenido en el presente documento no debe considerarse una oferta para comprar o vender o una solicitud para comprar o vender valores en aquellas jurisdicciones en las que dicha oferta o solicitud sea ilícita, o cuando el destinatario de la misma no pueda aceptarla legalmente, o si la persona que la realiza no está autorizada para ello. La información que aquí figura no constituye asesoramiento jurídico, fiscal o de inversión. Por lo tanto, no debe basarse en el contenido de esta presentación al tomar sus decisiones de inversión. Puede obtener el Folleto informativo simplificado y el Folleto informativo completo (incluidos todos los suplementos) de este fondo solicitándolos a Vanguard Asset Management, Limited a través de nuestra página web: <https://global.vanguard.com/>.

El Gestor de Vanguard Investment Series plc es Vanguard Group (Ireland) Limited. Vanguard Asset Management, Limited es un distribuidor de Vanguard Investment Series plc. Vanguard Investment Series plc ha sido autorizada en Irlanda por el Regulador Financiero como un OICVM, y se ha registrado para su distribución pública en determinados países de la UE. Para obtener más información, los inversores interesados pueden consultar el folleto informativo de los Fondos. Asimismo, se aconseja a los inversores potenciales que consulten con sus respectivos asesores profesionales las repercusiones que podría tener en su caso la inversión en los Fondos, y la compra o venta de sus acciones, así como las distribuciones respecto de las mismas, bajo la legislación de los países en los que están sujetos a obligaciones fiscales. Publicado por Vanguard Asset Management, Limited, autorizada y regulada en el Reino Unido por la Autoridad de Servicios Financieros.